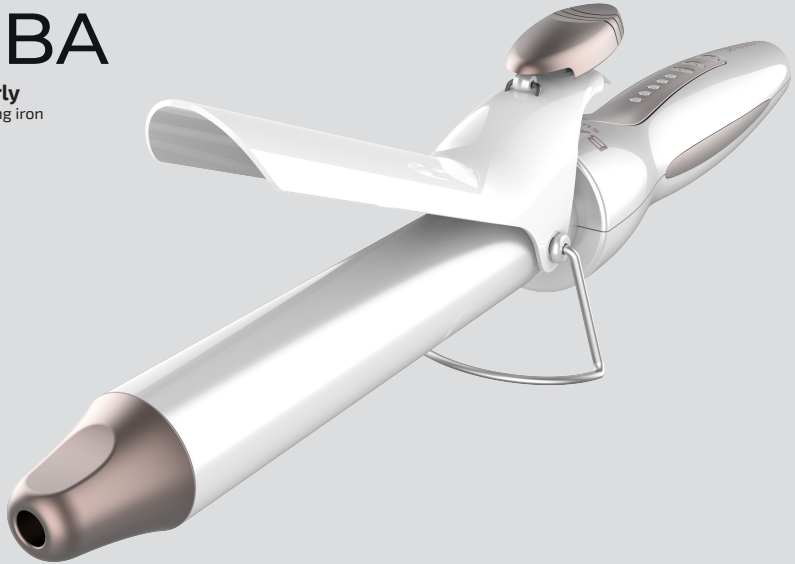
BAMBA

SurfCare 790 Curly

Rizador de pelo / Curling iron



cecotec

Manual de instrucciones
Instruction manual
Manuel d'instructions
Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni
Manual de instruções
Instructiehandleiding
Instrukcja obsługi

ÍNDICE

1. Instrucciones de seguridad 05
2. Piezas y componentes 07
3. Antes de usar 07
4. Funcionamiento 07
5. Limpieza y mantenimiento 08
6. Especificaciones técnicas 08
7. Reciclaje de electrodomésticos 08
8. Garantía y SAT 09

INDEX

1. Safety instructions 10
2. Parts and components 11
3. Before use 11
4. Operation 11
5. Cleaning and maintenance 12
6. Technical specifications 12
7. Disposal of old electrical appliances 12
8. Technical support service and warraty 12

SOMMAIRE

1. Instructions de sécurité 15
2. Pièces et composants 17
3. Avant utilisation 17
4. Fonctionnement 18
5. Nettoyage et entretien 18
6. Spécifications techniques 18
7. Recyclage des électroménagers 19
8. Garantie et SAV 19

INHALT

1. Sicherheitshinweise 20
2. Teile und Komponenten 23
3. Vor dem Gebrauch 23
4. Bedienung 24
5. Reinigung und Wartung 24
6. Technische Spezifikationen 24
7. Entsorgung von alten Elektrogeräten 24
8. Technischer Kundendienst und Garantie 25

INDICE

1. Istruzioni di sicurezza 26
2. Parti e componenti 28
3. Prima dell'uso 28
4. Funzionamento 28
5. Pulizia e manutenzione 29
6. Specifiche tecniche 29
7. Riciclaggio di elettrodomestici 29
8. Garanzia e SAT 30

ÍNDICE

1. Instruções de segurança 31
2. Peças e componentes 33
3. Antes de usar 33
4. Funcionamento 34
5. Limpieza e mantenutenção 34
6. Especificações técnicas 34
7. Reciclagem de eletrodomésticos 34
8. Garantia e SAT 35

INHOUD

1. Veiligheidsinstructies 36
2. Onderdelen en componenten 38
3. Voor gebruik 38
4. Werking 39
5. Schoonmaken en onderhoud 39
6. Technische specificaties 39
7. Recyclage van elektrische apparaten 39
8. Garantie en technische ondersteuning 40

SPIS TREŚCI

1. Zasady bezpieczeństwa 41
2. Części i komponenty 43
3. Przed uruchomieniem 43
4. Obsługa urządzenia 44
5. Czyszczenie i konserwacja 44
6. Dane techniczne 44
7. Recykling sprzętu 44
8. Gwarancja i obsługa klienta 45

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

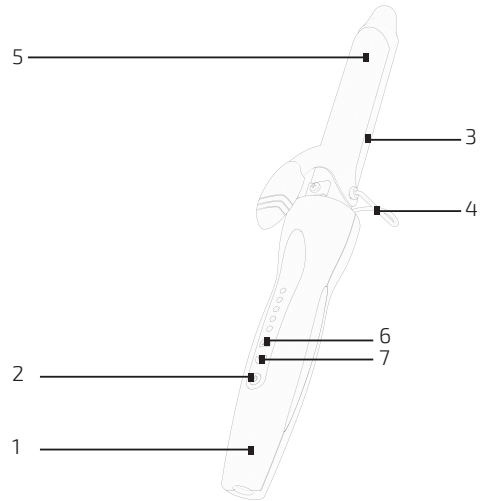
Lea las siguientes instrucciones atentamente antes de usar el producto. Guarde este manual para referencias futuras o nuevos usuarios.

- Asegúrese de que el voltaje de red coincida con el voltaje especificado en la etiqueta de clasificación del producto y de que el enchufe tenga toma de tierra.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. No lo utilice para fines industriales o comerciales.
- Inspeccione el cable de alimentación regularmente en busca de daños visibles. Si el cable presenta daños, debe ser reparado por el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec para evitar cualquier tipo de peligro.
- No sumerja el cable, el enchufe o cualquier otra parte del producto en agua o cualquier otro líquido, ni exponga las conexiones eléctricas al agua. Asegúrese de que tiene las manos completamente secas antes de tocar el enchufe o encender el producto.
- No utilice el dispositivo si su cable o alguna de sus partes están dañadas. En este caso, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenga a los niños alejados del material de embalaje. Riesgo de asfixia.
- Compruebe frecuentemente que no haya signos de desgaste y que el dispositivo no está dañado. Si se presentaran signos visibles o se hubiera utilizado el dispositivo de forma inapropiada, póngase en contacto con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec. No intente reparar el dispositivo por su propia cuenta.

- En caso de defecto o mal funcionamiento, apague y desconecte el dispositivo inmediatamente.
- No utilice accesorios ni piezas que no hayan sido proporcionadas por Cecotec.
- No deje el producto sin supervisión durante su funcionamiento.
- No lo utilice en animales.
- No utilice el dispositivo en la bañera, la ducha, piscinas, sobre fregaderos o lavabos con agua o en zonas con altos niveles de humedad. Asegúrese de que tiene las manos secas antes de utilizarlo.
- Mantenga el dispositivo lejos de fuentes de calor.
- No utilice cables alargadores con este producto.
- Es posible que el dispositivo alcance temperaturas altas durante su uso, evite que entre en contacto con los ojos y la piel.
- No lo utilice al exterior ni cerca de espráis o aerosoles.
- No cubra el dispositivo con ningún objeto mientras esté en funcionamiento ni exponga su cable de alimentación a la parte caliente del dispositivo.
- No utilice el producto a la vez que espuma, espray o gel para el cabello.
- No coloque el dispositivo directamente sobre superficies sensibles al calor mientras esté conectado a la toma de corriente o en funcionamiento.
- Si el aparato cae al agua, desconéctelo inmediatamente. ¡No toque el agua!
- Este producto no puede ser usado por niños/as ni personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el producto.

2. PIEZAS Y COMPONENTES

1. Mango
2. Botón de encendido
3. Cilindro rizador
4. Soporte del rizador
5. Pinza de rizado
6. Botón + (aumentar temperatura)
7. Botón - (disminuir temperatura)



3. ANTES DE USAR

1. Saque el producto de la caja.
2. Retire todo el material de embalaje. Guarde la caja original.
3. Asgúrese de que todos los componentes están incluidos, y si faltara alguno o no estuvieran en buen estado, contacte con el Servicio de Atención Técnica oficial de Cecotec inmediatamente.

4. FUNCIONAMIENTO

1. Lave el cabello adecuadamente con agua y champú. Seque el pelo, al menos al 80 %.
2. Conecte el dispositivo a una toma de corriente y déjelo sobre una superficie

resistente al calor, estable y plana.

3. Pulse el botón de encendido para encender el dispositivo y espere a que se caliente.
4. Seleccione la temperatura deseada pulsando los botones "+" y "-". La temperatura se puede ajustar desde 120 ºC a 200 ºC, en intervalos de 20 ºC.

Aviso: Tras 30 minutos de inactividad, el dispositivo se apagará automáticamente.

- 5. Enrolle un mechón de pelo alrededor del cilindro, mantenga la plancha presionada durante unos segundos y luego suelte el mechón.
- 6. Repita este paso con todos los mechones de la cabeza que desee rizar hasta obtener el peinado deseado y deje que se enfríe el cabello.
- 7. Peine el cabello.
- 8. Una vez haya acabado de utilizarlo, pulse el botón de encendido para apagar el dispositivo.
- 9. Cuando se haya enfriado por completo el rizador de pelo, límpielo con un paño suave. No utilice productos de limpieza abrasivos.

5. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague y desconecte el dispositivo de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- No sumerja el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.
- Coloque el dispositivo sobre una superficie resistente al calor hasta que se enfríe antes de guardarlo.
- No enrolle el cable alrededor del cilindro.
- Guarde el dispositivo en un lugar seco y seguro donde esté fuera del alcance de los niños.

6. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Nombre del producto: Bamba SurfCare 790 Curly
Referencia del producto: 04223
Rango de temperatura: 120-200ºC
Fabricado en China | Diseñado en España

7. RECICLAJE DE ELECTRODOMÉSTICOS

La directiva europea 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) especifica que los electrodomésticos no deben ser reciclados con el resto de los desperdicios municipales. Dichos electrodomésticos han de ser desechados de forma separada, para optimizar la recuperación y reciclaje de materiales y, de esta manera, reducir el impacto que puedan tener en la salud humana y el medioambiente.
El símbolo del contenedor tachado le recuerda su obligación de desechar este producto de forma correcta. Si el producto en cuestión cuenta con una batería o pila para su autonomía eléctrica, esta deberá extraerse antes de ser desechado y ser

tratada a parte como un residuo de diferente categoría.
Para obtener información detallada acerca de la forma más adecuada de desechar sus electrodomésticos y/o las correspondientes baterías, el consumidor deberá contactar con las autoridades locales.

8. GARANTÍA Y SAT

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de compra, siempre y cuando se conserve y envíe la factura de compra, el producto esté en perfecto estado físico y se le dé un uso adecuado tal y como se indica en este manual de instrucciones. La garantía no cubrirá:

- Si el producto ha sido usado fuera de su capacidad o utilidad, maltratado, golpeado, expuesto a la humedad, sumergido en algún líquido o substancia corrosiva, así como cualquier otra falta atribuible al consumidor.
- Si el producto ha sido desarmado, modificado o reparado por personas no autorizadas por el SAT oficial de Cecotec.
- Si la incidencia ha sido originada por el desgaste normal de las piezas debido al uso.

Si en alguna ocasión detecta una incidencia con el producto o tiene alguna consulta, póngase en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica oficial de Cecotec a través del número de teléfono **+34 96 321 07 28.**

1. SAFETY INSTRUCTIONS

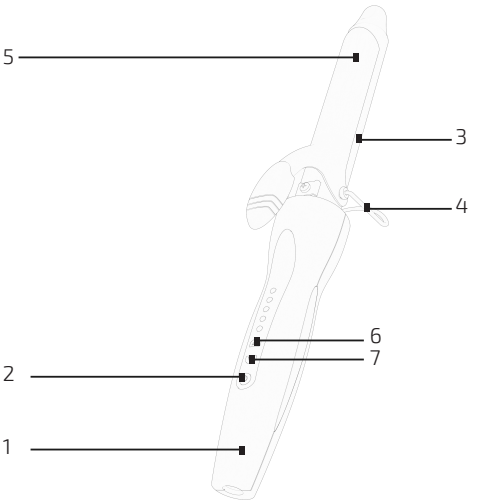
Read these instructions thoroughly before using the appliance. Keep this instruction manual for future reference or new users.

- Make sure that the mains voltage matches the voltage stated on the rating label of the appliance and that the wall outlet is grounded.
- This product is for household only. Do not use for commercial or industrial purposes.
- Check the power cord regularly for visible damage. If the cord is damaged, it must be replaced by the official Technical Support Service of Cecotec in order to avoid any type of danger.
- Do not immerse the cord, plug, or any non-removable part of the appliance in water or any other liquid, nor expose the electrical connections to water. Make sure your hands are dry before handling the plug or switching on the appliance.
- Do not use the device if its cord or any other part is damaged. In this case, contact the official Technical Support Service of Cecotec.
- Keep children away from the packaging materials. Risk of suffocation.
- The appliance must be checked frequently for signs of wear or damage. If such signs are present, of if the appliance has been used improperly, contact the official Technical Support Service of Cecotec. Do not try to repair the device by yourself.
- Switch off the device immediately in the event of defects or malfunctions.
- Do not use accessories or parts that have not been provided by Cecotec.

- Do not leave the device unattended while in use.
- Do not use on animals.
- Do not use the device in the bath, shower, swimming pool, above a sink with water or areas with extremely high humidity levels. Ensure your hands are dry before handling it.
- Keep the product away from heat sources.
- Do not use an extension cord with this appliance.
- The device may reach high temperatures during use, avoid contact with eyes and bare skin.
- Do not use outdoors or operated near aerosols.
- Do not cover the appliance with any object during use and do not expose the power cord to the heating part of the appliance.
- Do not use the appliance simultaneously with hair mousse, spray or gel.
- Do not place the appliance directly on any non-heatproof surfaces while plugged in or operating.
- If the appliance falls into water, unplug it immediately. Do not reach into water.
- This appliance cannot be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge. Supervise young children to make sure that they do not play with the appliance.

2. PARTS AND COMPONENTS

1. Handle
2. Power button
3. Curling cylinder
4. Curling iron holder
5. Curling clamp
6. + button (increase temperature)
7. – button (decrease temperature)



3. BEFORE USE

1. Take the product out of the box.
2. Remove all packaging materials. Keep the original box.
3. Make sure all the components are included and in good conditions, otherwise, contact immediately the official Technical Support Service of Cecotec.

4. OPERATION

1. Wash hair appropriately with water and shampoo. Dry hair at least 80 %.
2. Plug the device into a power supply and leave it on a heatproof, stable and flat surface.
3. Press the power button to turn the device on and wait until it heats.

4. Set the desired temperature by pressing the "+" and "-" buttons. Temperature can be set from 120 ºC to 200 ºC, in 20-degree intervals.

Note: The device will automatically turn off after 30 minutes of no operation.

5. Wind a section of hair around the barrel, keep the iron pressed for a few seconds and then release the hair.
6. Repeat this step all over the head until hair is curled as desired, and allow hair to cool down.
7. Comb your hair.
8. Once you have finished using the device, press the power button to turn it off.
9. When the hair iron has completely cooled, clean it with a soft cloth. Do not use chemical cleaners.

5. CLEANING AND MAINTENANCE

- Turn off and disconnect the device from the mains supply before cleaning it.
- Do not immerse the appliance in water or any other liquid, or place it under running water.
- Place the device on a heatproof surface until it cools down before cleaning or storing it.
- Do not wrap the cord around the barrel.
- Store the appliance in a safe and dry place and keep it out of the reach of children.

6. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Product name: Bamba SurfCare 790 Curly
Product reference: 04223
Temperature range: 120-200ºC
Made in China | Designed in Spain

7. DISPOSAL OF OLD ELECTRICAL APPLIANCES

The European directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), specifies that old household electrical appliances must not be disposed of with the normal unsorted municipal waste. Old appliances must be collected separately, in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment.
The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation to dispose of the appliance correctly. If the product has a built-in battery or uses batteries, they should be removed from the appliance and disposed of appropriately. Consumers must contact their local authorities or retailer for information concerning the correct disposal of old appliances and/or their batteries.

8. TECHNICAL SUPPORT SERVICE AND WARRANTY

This product is under warranty for 2 years from the date of purchase, as long as the

proof of purchase is submitted, the product is in perfect physical condition, and it has been given proper use, as explained in this instruction manual.
The warranty will not cover the following situations:

- The product has been used for purposes other than those intended for it, misused, beaten, exposed to moisture, immersed in liquid or corrosive substances, as well as any other fault attributable to the customer.
- The product has been disassembled, modified, or repaired by persons, not authorised by the official Technical Support Service of Cecotec.
- Faults deriving from the normal wear and tear of its parts, due to use.
- The warranty service covers every manufacturing defects of your appliance for 2 years, based on current legislation, except consumable parts. In the event of misuse, the warranty will not apply.

If at any moment you detect any problem with your product or have any doubt, do not hesitate to contact Cecotec Technical Support Service at **+34 96 321 07 28.**

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veuillez lire les instructions suivantes avec attention avant d'utiliser l'appareil. Gardez bien ce manuel pour de futures références ou pour tout nouvel utilisateur.

- Assurez-vous que le voltage du réseau coïncide avec le voltage spécifié sur l'étiquette de classification de l'appareil et que la prise possède une connexion à terre.
- Cet appareil a été conçu pour un usage exclusivement domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ni industrielles.
- Inspectez le câble d'alimentation régulièrement pour rechercher des dommages visibles. S'il présente des dommages, il doit être réparé par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec pour éviter tout type de danger.
- Ne submergez pas le câble, la prise ni aucune autre partie de l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide et n'exposez pas les connexions électriques à l'eau. Assurez-vous d'avoir les mains complètement sèches avant de toucher la prise ou d'allumer l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si son câble ou une autre de ses parties est abîmé. Dans ce cas, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Maintenez le matériel d'emballage hors de portée des enfants. Il existe un risque d'asphyxie.
- Vérifiez fréquemment qu'il n'y ait pas de signe d'usure et que l'appareil ne soit pas abîmé. Si des signes visibles apparaissent ou si vous avez utilisé l'appareil de manière inappropriée, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.

N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même.

- En cas de défaut ou de mauvais fonctionnement, éteignez et débranchez l'appareil immédiatement.
- N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces qui ne soient pas fournis officiellement par Cecotec.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est en fonctionnement.
- Ne l'utilisez pas sur des animaux.
- N'utilisez pas l'appareil dans la salle de bain, la douche, la piscine, sur des éviers ou lavabos avec eau ou dans des zones avec des niveaux élevés d'humidité. Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de l'utiliser.
- Maintenez l'appareil éloigné des sources de chaleur.
- N'utilisez pas de rallonges avec cet appareil.
- Il est possible que l'appareil atteigne des températures élevées pendant utilisation, évitez qu'il entre en contact avec les yeux ou la peau.
- Ne l'utilisez pas en extérieurs ni près de sprays et
- aérosols.
- Ne couvrez l'appareil avec aucun objet pendant qu'il est en fonctionnement. N'exposez pas le câble à la partie chaude de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil en même temps que vous utilisez de la mousse, du spray ou du gel pour les cheveux.
- Ne placez pas l'appareil directement sur des surfaces sensibles à la chaleur alors qu'il est branché sur une prise de courant ou en fonctionnement.
- Si l'appareil tombe dans l'eau, débranchez-le immédiatement. Ne touchez pas l'eau !
- Cet appareil ne convient pas aux enfants ni aux personnes aux capacités physiques, mentales ou sensorielles réduites ou sans expérience ni

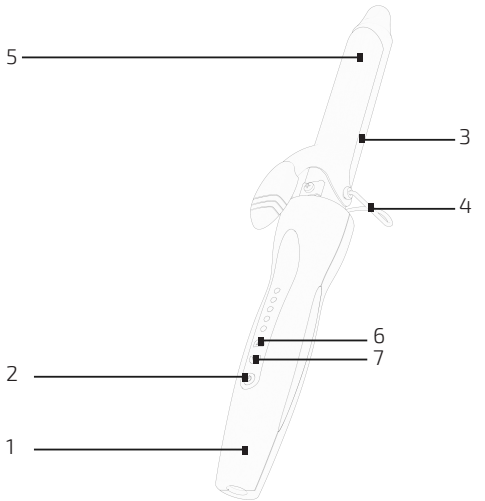
connaissance. Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec.

2. PIÈCES ET COMPOSANTS

1. Manche
2. Bouton de connexion
3. Cylindre du fer à boucler
4. Support du fer à boucler
5. Pince du fer à boucler
6. Bouton + (augmenter la température)
7. Bouton - (diminuer la température)

3. AVANT UTILISATION

1. Sortez l'appareil de sa boîte.
2. Retirez tout le matériel qui compose l'emballage et conservez la boîte d'origine.
3. Assurez-vous que tous les composants soient bien présents. S'il en manque un ou s'ils ne sont pas en bon état, veuillez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec immédiatement.



4. FONCTIONNEMENT

1. Lavez les cheveux avec de l'eau et du shampooing. Séchez-les au minimum à 80 %.
2. Branchez l'appareil sur une prise de courant et laissez-le sur une surface résistante à la chaleur, stable et plate.
3. Appuyez sur le bouton de connexion pour allumer l'appareil et attendez qu'il chauffe.
4. Sélectionnez la température souhaitée en appuyant sur les boutons « + » et « - ». La température peut être ajustée entre 120 ºC et 200 ºC.

Note : après 30 minutes d'inactivité, l'appareil s'éteint automatiquement. Branchez l'appareil sur une prise de courant.

5. Ouvrez la pince en appuyant sur le levier, enroulez une mèche de cheveux autour de cylindre du fer à boucler puis relâchez le levier de la pince pour refermer. Maintenez l'appareil ainsi pendant quelques secondes puis enlevez la mèche.
6. Recommencez cette étape avec le reste des mèches que vous souhaitez boucler jusqu'à obtenir le résultat souhaité. Ensuite, laissez refroidir les cheveux.
7. Brossez les cheveux.
8. Une fois que vous avez terminé de l'utiliser, appuyez sur le bouton de connexion pour éteindre l'appareil.
9. Lorsque l'appareil a complétement refroidi, nettoyez-le avec un chiffon propre et doux. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise de courant puis laissez-le refroidir avant de le nettoyer.
- Ne submergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Placez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur jusqu'à ce qu'il refroidisse avant de le ranger.
- N'enroulez pas le câble autour de l'appareil.
- Rangez l'appareil dans un lieu sec et sécurisé, hors de la portée des enfants.

6. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle : Bamba SurfCare 790 Curly
Référence : 04223
Intervalle de température : 120-200ºC
Made in China I Conçu en Espagne

7. RECYCLAGE DES ÉLECTROMÉNAGERS

La directive européenne 2012/19/UE relative aux Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE) spécifie que les électroménagers ne doivent pas être recyclés avec le reste des déchets municipaux. Ces électroménagers doivent être jetés séparément, afin d'optimiser la récupération et le recyclage des matériaux et, de cette manière, réduire l'impact qu'ils peuvent avoir sur la santé et sur l'environnement.
Le symbole de la poubelle rayée vous rappelle l'obligation de vous défaire de ce produit correctement. Si le produit en question possède une batterie ou une pile pour son autonomie électrique, celle-ci devra être retirée avant de jeter le produit et être traitée à part comme un résidu d'une catégorie différente.
Pour obtenir des informations détaillées sur la manière la plus adéquate de vous défaire de vos électroménagers et/ou des batteries correspondantes, vous devez contacter les autorités locales.

8. GARANTIE ET SAV

Ce produit possède une garantie de 2 ans à partir de la date d'achat, à condition de toujours présenter la facture d'achat, que le produit soit en parfait état, et ait été utilisé correctement comme indiqué dans ce manuel d'instructions.

La garantie ne couvre pas :

- Un produit qui ait été utilisé en-dehors de ses capacités ou usages normaux, ayant subi des coups, ayant été abîmé, exposé à l'humidité, submergé dans un liquide ou une substance corrosive, ainsi que tous les incidents dont la faute serait imputable au consommateur.
- Un produit qui ait été démonté, modifié ou réparé par des personnes non autorisées par le Service Après-Vente Officiel de Cecotec.
- Lorsque le problème a été provoqué par l'usure normale des composants dû à l'utilisation.

Le service de garantie couvre tous les défauts de fabrication pendant 2 ans selon la législation en vigueur, à l'exception des pièces consommables. Dans le cas d'une mauvaise utilisation de la part de l'utilisateur, le service de garantie ne se fera pas responsable de la réparation.

Si vous détectez un incident ou un problème avec le produit, vous devez contacter le Service Après-Vente Officiel de Cecotec au **+34 96 321 07 28.**

1. SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die folgenden Hinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Falls Sie das Gerät an Dritte weitergeben oder zum Nachschlagen bewahren Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Netzspannung, mit der auf dem Typenschild des Gerätes angegebenen Spannung übereinstimmt und dass die Steckdose geerdet ist.
- Dieses Produkt ist nur zur Nutzung in privaten Haushalt bestimmt. Es ist nicht für gewerblichen und industriellen Zweck bestimmt.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf sichtbare Schäden. Falls das Kabel beschädigt ist, muss es durch den offiziellen Technischen Kundendienst von Cecotec ersetzt werden, um jegliche Art von Gefahr zu vermeiden.
- Tauchen Sie das Netzkabel, den Stecker oder jegliche nicht entfernbaren Teile des Gerätes nicht ins Wasser oder andere Flüssigkeiten ein und lassen Sie die elektrischen Anschlüsse nicht in Berührung mit Wasser kommen. Stellen Sie sicher, dass Sie Ihre Hände völlig trocken sind, bevor Sie die Steckdose berühren oder das Gerät einschalten.
- Betreiben Sie nicht das Gerät, wenn das Kabel oder Teile Schaden aufweisen. In diesem Fall kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec.
- Bewahren Sie die Kinder fern von Verpackungsmaterial auf. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Prüfen Sie regelmäßig auf Verschleißerscheinung

und Schäden am Gerät. Sollte das Gerät sichtbare Schäden aufweisen oder bei unsachgemäßer Nutzung kontaktieren Sie den technischen Kundendienst von Cecotec. Versuchen Sie niemals das Gerät selbst zu reparieren.

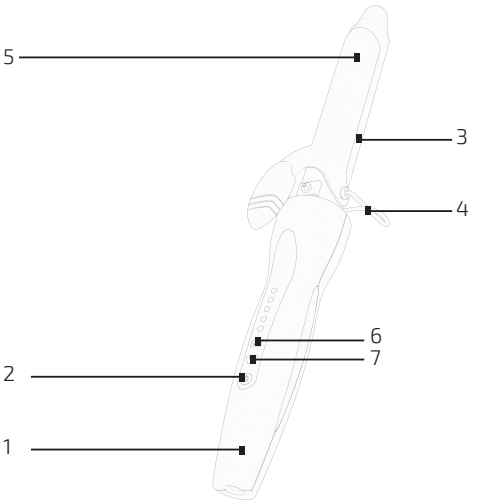
- Bei Beschädigung oder Fehlfunktion schalten Sie das Gerät aus und trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Benutzen Sie keinen Teil, der nicht von Cecotec mitgeliefert wurde.
- Lassen Sie das Produkt beim Verwenden nicht unbeaufsichtigt.
- Benutzen Sie das Gerät nicht mit Hautieren…
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne, Dusche, Schwimmbad, auf Spülen oder an Orten mit vieler Feuchtigkeit.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern.
- Benutzen Sie kein Verlängerungskabel mit diesem Gerät.
- Das Gerät kann hohe Temperaturen beim Betrieb erreichen, vermieden Sie den Kontakt mit Augen und Haut.
- Benutzen Sie das Gerät nicht im Freien und in der Nähe von Sprays oder Aerosol.
- Bedecken Sie das Gerät beim Betrieb mit keinem Gegenstand und setzen Sie das Stromkabel nicht den heißen Teil des Geräts aus.
- Benutzen Sie nicht das Gerät mit Schaum, Spray oder Haar Gel.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf hitzeempfindliche Oberfläche, solange das Gerät an eine Stromversorgung geschlossen ist oder während Sie es verwenden.
- Falls das Gerät ins Wasser gefallen ist, schalten Sie

es sofort aus der Steckdose aus. Berühren Sie nicht das Wasser!

- Dieses Gerät darf nicht von Kindern, Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder fehlender Erfahrung bzw. fehlenden Kenntnissen verwendet werden. Kinder solltenbeaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

2. TEILE UND KOMPONENTEN

1. Griff
2. Einschalter
3. Lockenstab Aufsatz
4. Stütze des Lockenstabs
5. Lockenzange
6. + Taste (Temperatur steigen)
7. - Taste (Temperatur verringern)



3. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Entfernen Sie alles Verpackungsmaterialien. Bewahren Sie die originelle Verpackung auf.
3. Vergewissern Sie sich, dass die Lieferung vollständig ist und wenn Komponenten fehlen oder sich nicht in einem guten Zustand befinden kontaktieren Sie umgehend den technischen Kundendienst von Cecotec.

4. BEDIENUNG

1. Waschen Sie Ihre Haare mit Shampoo. Trocknen Sie Ihre Haare, mindestens 80 %.
2. Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an und legen Sie es auf eine flache, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
3. Drücken Sie den Einschalter, um das Gerät einzuschalten und warten Sie bis es heiß ist.
4. Wählen Sie die gewünschte Temperatur durch Drücken der Taste „+“ und „-“ aus. Die Temperatur ist von 120 ºC bis 200 ºC (in Abständen von 20º C) einstellbar.

Hinweis: Nach 30 Minuten Inaktivität, wird das Gerät sich automatisch ausschalten.

5. Rollen Sie ein Haarbüschel um den Stab ein, drücken Sie ein paar Sekunden lang und lassen das Büschel los.
6. Wiederholen Sie diesen Schritt mit all den Büschel, die Sie locken möchten. Lassen Sie die Haare kühlen.
7. Kämmen Sie Ihre Haare.
8. Nach dem Gebrauch drücken Sie die Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
9. Reinigen Sie den Lockenstab mit einem weichen Tuch, wenn der vollständig gekühlt wird. Verwenden Sie keine Schleifmittel.

5. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie das Gerät aus der Steckdose aus, bevor Sie es reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht ins Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine hitzebeständige Oberfläche und lassen Sie es vor Lagerung abkühlen.
- Rollen Sie nicht das Kabel um den Lockenstabaufsatz herum.
- Bewahren Sie das Gerät an einem frischen, trocknen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

6. TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Produktname: Bamba SurfCare 790 Curly
Produktreferenz: 04223
Temperaturbereich: 120-200ºC
Hergestellt in China | Entworfen in Spanien

7. ENTSORGUNG VON ALT-ELEKTROGERÄTEN

Die Europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) legt fest, dass alte Haushaltsgeräte nicht mit dem normalen unsortierten Siedlungsabfall entsorgt werden dürfen. Alte Geräte müssen gesondert gesammelt werden, um die Verwertung und das Recycling der enthaltenen Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die

menschliche Gesundheit und die Umwelt zu reduzieren.
Das durchgestrichene Symbol "durchgestrichene Abfalltonne" auf dem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, das Gerät korrekt zu entsorgen. Wenn das Produkt einen eingebauten Akku hat oder Batterien verwendet, sollte der Akku oder die Batterien aus dem Gerät entnommen und separat entsorgt werden.
Die Verbraucher müssen sich mit Ihren örtlichen Behörden oder Einzelhändlern in Verbindung setzen, um Informationen über die ordnungsgemäße Entsorgung ihrer Altgeräte und/ oder ihrer Batterien zu erhalten.

8. GARANTIE UND KUNDENDIENST

Dieses Produkt hat 2 Jahre Garantie. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum bzw. Lieferdatum, soweit der hierfür vorhandene und sorgfältig aufbewahrte Kaufbeleg rechtzeitig eingereicht wird, und das Produkt unter angemessener und sachgemäßer Behandlung, wie es in dieser Bedienungsanleitung beschrieben wurde, sich in einem hierfür entsprechenden, optimalen Zustand befindet.

Die Garantie deckt keine Schäden bei denen:

- Das Produkt über seine Kapazität oder Anwendbarkeit hinaus missbraucht, geschlagen, nicht ordnungsgemäß behandelt wurde oder mit ätzenden bzw. Korrosiven Substanzen oder Flüssigkeiten in Kontakt geraten ist oder die jeweilige Störung, Fehler, Schaden bzw. Defekt dem Verbraucher zugerechnet werden kann.
- Das Produkt von Personen demontiert, repariert oder modifiziert wurde, die nicht vom offiziellen Technischen Kundendienst durch Cecotec autorisiert worden sind.
- Der Grund hierfür durch die normale Abnutzung und Verschleiß der Teile und des Zubehörs entstanden ist.

Die Garantieleistung deckt alle Herstellungsbedingten Schäden und Fehler Ihres Produktes für die Dauer von 2 Jahren, nach geltendem Recht. Diese eingeschränkte Gewährleistung gilt nicht für Mängel, die sich aus Unfällen, Missbrauch, unsachgemäße Wartung oder normale Abnutzung ergeben.

Sollte unerwartet eine Störung auftreten oder haben Sie Fragen über Ihrem Produkt, dann können Sie sich mit dem Kundendienst in Verbindung setzen über die Telefonnummer: **+34 96 321 07 28.**

1. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

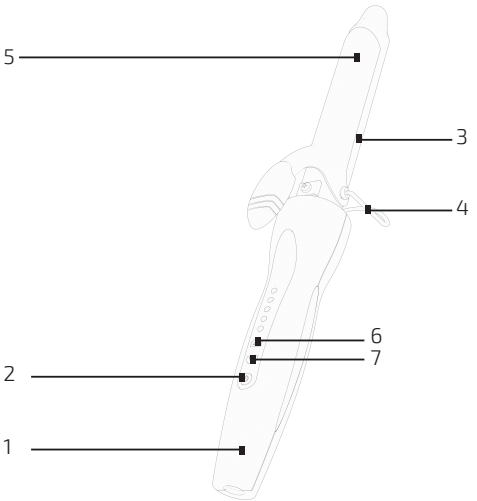
Leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare il prodotto. Conservare questo manuale per riferimenti futuri o nuovi utenti.

- Verificare che la tensione di rete coincida con la tensione specificata nell'etichetta di classificazione del prodotto e che la presa elettrica sia dotata di conduttore di terra.
- Questo prodotto è stato progettato esclusivamente per uso domestico. Non utilizzare a fini commerciali o industriali.
- Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione alla ricerca di danni visibili. Se il cavo dovesse presentare danni, dovrà essere riparato dal Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec per evitare qualsiasi tipo di pericolo.
- Non sommergere nè il cavo, la spina o qualsiasi altra parte del prodotto in acqua o all'interno di qualsiasi altro liquido, né esporre le componenti elettriche all'acqua. Verificare di avere le mani completamente asciutte prima di toccare la spina o accendere il prodotto.
- Non utilizzare il dispositivo se il suo cavo o una delle sue parti risulta danneggiata. In tal caso contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.
- Mantenere il materiale d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Rischio di asfissia.
- Verificare frequentemente che non vi siano segni di corrosione o che il dispositivo In presenza di segni visibili o in caso di uso inappropriato, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec. Non cercare di riparare il dispositivo per conto

proprio.
- In caso di difetto o mal funzionamento, spegnere e scollegare immediatamente il dispositivo.
- Non utilizzare accessori nè parti non fornite da Cecotec.
- Non lasciare il prodotto senza supervisione durante il suo funzionamento.
- Non utilizzare su animali.
- Non utilizzare il dispositivo nella vasca da bagno, nella doccia, su lavandini dove vi sia presente acqua o in zone con alti livelli di umidità. Verificare che le mani siano asciutte prima di usarlo.
- Mantenere il dispositivo lontano da fonti di calore.
- Non utilizzare prolunghe con questo prodotto.
- È possibile che il dispositivo raggiunga temperature alte durante l'uso, evitare che entri a contatto con gli occhi e la pelle.
- Non utilizzare in esterno né vicino a spray o aerosol.
- Non coprire il dispositivo con nessun oggetto mentre è in funzionamento nè esporre il cavo di alimentazione alla parte calda del dispositivo.
- Non utilizzare il prodotto assieme a spuma, spray o gel per capelli.
- Non collocare direttamente il dispositivo su superfici sensibili al calore mentre è collegato alla presa della corrente o in funzionamento.
- Se l'apparato cade in acqua, scollegarlo immediatamente. Non toccare l'acqua!
- Questo prodotto non può essere usato da bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza. Supervisionare i bambini per assicurarsi che non giochino con il prodotto.

2. PARTI E COMPONENTI

1. Manico
2. Tasto di accensione
3. Cilindro arricciacapelli
4. Supporto arricciacapelli
5. Pinza arricciacapelli
6. Tasto + (aumentare temperatura)
7. Tasto - (diminuire temperatura)



3. PRIMA DELL'USO

1. Rimuovere il prodotto dalla scatola.
2. Ritirare tutto il materiale dall'imballaggio. Conservare la scatola originale.
3. Verificare che tutte le componenti siano incluse, nel caso mancasse qualcuno o non fossero in buono stato, contattare immediatamente il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec.

4. FUNZIONAMENTO

1. Lavare i capelli con acqua e shampoo. Asciugare i capelli, almeno all'80%.
2. Collegare il dispositivo a una presa della corrente e lasciarlo su di una

superficie resistente al calore, stabile e piana.

3. Premere il tasto di accensione per accendere il dispositivo e attendere che si riscaldi.
4. Selezionare la temperatura desiderata premendo i tasti "+" e "-". La temperatura si può configurare da 120 ºC a 200 ºC, ad intervalli da 20 ºC..

Avviso: dopo 30 minuti di inattività, il dispositivo si spegnerà automaticamente.

5. Avvolgere una ciocca di capelli attorno al cilindro, mantenere la piastra premuta per alcuni secondi e lasciare andare la ciocca.
6. Ripetere questo passaggio su tutte le ciocche che si desidera arricciare fino ad ottenere l'acconciatura desiderata e lasciare raffreddare i capelli.
7. Pettinare i capelli.
8. Una volta terminato di utilizzare, premere il tasto di accensione per spegnere il dispositivo.
9. Una volta raffreddato completamente l'arricciacapelli, pulirlo con un panno morbido. Non utilizzare materiali per la pulizia abrasivi.

5. PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnere e disconnettere il dispositivo dalla presa della corrente prima di pulirlo o ripararlo.
- Non sommergere il prodotto in acqua o qualsiasi altro liquido.
- Prima di riporlo, collocare il dispositivo su di una superficie resistente al calore fino a che si raffreddi.
- Non arrotolare il cavo attorno al cilindro.
- Conservare il dispositivo in luogo fresco, asciutto e fuori dalla portata dei bambini.

6. SPECIFICHE TECNICHE

Nome del prodotto: Bamba SurfCare 790 Curly
Riferimento del prodotto: 04223
Range della temperatura: 120-240ºC
Made in China | Progettato in Spagna

7. RICICLAGGIO DI ELETTRODOMESTICI

La direttiva europea 2012/19/UE in riferimento ai Rifiuti di Apparati Elettrici ed Elettronici (RAEE) specifica che gli elettrodomestici non devono essere riciclati con il resto dei rifiuti municipali. Tali elettrodomestici devono essere gettati separatamente, al fine di ottimizzare il recupero e il riciclaggio di materiali e, in questo modo, ridurre l'impatto sulla salute umana e sul medioambiente. Il simbolo del cassonetto dei rifiuti barrato le ricorda l'obbligo di gettare correttamente questo prodotto. Se il prodotto in questione è dotato di una batteria o pila per la sua autonomia elettrica, quest'ultima dovrà essere rimossa prima di essere gettata ed essere trattata a parte come rifiuto di categoria differente.
Per ottenere informazioni dettagliate sulla forma più adeguata per gettare gli

elettrodomestici e/o le corrispondenti batterie, il consumatore dovrà contattare le autorità locali.

8. GARANZIA E SAT

Questo prodotto ha una garanzia di 2 anni a partire dalla data di acquisto, sempre e quando viene conservata e inviata la fattura di acquisto, il prodotto stia in perfetto stato fisico e si utilizzi in modo adeguato così come indicato nel manuale di istruzioni. La garanzia non coprirà:

- Se il prodotto è stato utilizzato al di fuori della sua capacità o di utilizzo, maltrattato, colpito, esposto ad umidità, sommerso da qualche liquido o sostanza corrosiva, così come qualsiasi altra mancanza attribuibile al consumatore.
- Se il prodotto è stato smontato, modificato o riparato da persone non autorizzate dal SAT ufficiale di Cecotec.
- Se il problema è stato generato da un'usura normale dei pezzi dovuta all'uso.
- Il servizio di garanzia copre tutti i difetti di fabbricazione per 2 anni secondo la legislazione in vigore, ad eccezione dei pezzi consumabili. Nel caso di cattivo uso da parte dell'utente, il servizio di garanzia non si farà responsabile della riparazione.

Qualora ci fosse un problema con il prodotto o avere una consulenza, contattare il Servizio di Assistenza Tecnica ufficiale di Cecotec attraverso il numero di telefono **+34 96 321 07 28.**

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia as seguintes instruções atentamente antes de usar o produto. Guarde este manual para referências futuras ou novos usuários.

- Certifique-se de que a voltagem de rede coincide com a voltagem especificada na etiqueta de classificação do produto e de que a tomada tenha conexão terra.
- Este produto está desenhado exclusivamente para uso doméstico. Não utilize o produto para fins comerciais ou industriais.
- Inspecione o cabo de alimentação regularmente em busca de danos visíveis. Se o cabo apresentar danos, deve ser reparado pelo Serviço de Assistência Técnica Oficial de Cecotec para evitar qualquer tipo de perigo.
- Não submerja o cabo, a ficha ou qualquer outra parte elétrica do produto na água ou qualquer outro líquido nem as exponha à água. Certifique-se de que tem as mãos completamente secas antes de tocar na tomada ou ligar o produto.
- Não utilize o dispositivo se o cabo ou alguma das partes estiver danificada. Em caso de danos, contacte com o Serviço de Assitência Técnica oficial de Cecotec.
- Mantenha as crianças longe do material de embalagem. Risco de asfixia.
- Verifique frequentemente que não tenham sinais de desgaste e que o dispositivo não está danificado. Se apresentar sinais visíveis ou se tiver utilizado o dispositivo de forma inapropriada, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica

oficial de Cecotec. Não tente reparar o dispositivo por conta própria.
- Em caso de defeito ou mau funcionamento, desligue e desconecte o dispositivo imediatamente.
- Não utilize acessórios nem peças que não tenham sido proporcionadas por Cecotec.
- Não deixe o produto sem supervisão durante o seu funcionamento.
- Não utilize em animais.
- Não utilize o dispositivo na banheira, duche, piscinas, sobre lava louça ou lavatório com água ou em zonas com altos níveis de humidade. Certifique-se de que tem as mãos secas antes de usar o produto.

- Mantenha o dispositivo longe de fontes de calor.
- Não utilize cabos extensores com este produto.
- É possível que o dispositivo alcance temperaturas altas durante o uso, evite que entre em contacto com os olhos e a pele.
- Não utilize no exterior nem perto de sprays ou aerossóis.
- Não cubra o produto com nenhum objeto enquanto estiver em funcionamento nem exponha o seu cabo de alimentação na parte quente do dispositivo.
- Não utilize o produto ao mesmo tempo que espuma, gel ou spray de cabelo.
- Não coloque o dispositivo diretamente sobre superfícies sensíveis ao calor enquanto estiver conectado à corrente elétrica ou em funcionamento.
- Se o produto cair na água, desconecte imediatamente da corrente elétrica. Não toque na água!
- Este aparelho não pode ser usado por crianças

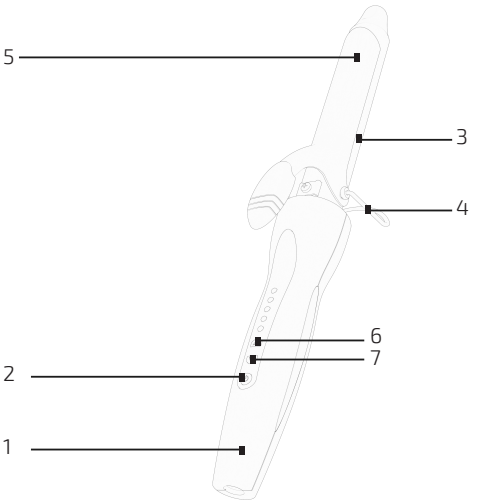
nem pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento Supervisione as crianças de que não brinquem com o produto.

2. PEÇAS E COMPONENTES

1. Asa
2. Botão de ligar
3. Cilindro modelador
4. Suporte do modelador
5. Pinça do modelador
6. Botão + (aumentar temperatura)
7. Botão - (diminuir temperatura)

3. ANTES DE USAR

1. Tire o produto da caixa
2. Retire todo o material da embalagem Guarde a caixa original.
3. Certifique-se de que todos os componentes estão incluídos, se faltar alguma



peça ou não estiverem em bom estado, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec.

4. FUNCIONAMENTO

1. Lave o cabelo adequadamente com água e champô. Seque o cabelo pelo menos a 80%.
2. Conecte o dispositivo a uma tomada de corrente e deixe sobre um a superfície resistente ao calor, estável e plana.
3. Pressione o botão de ligar para ligar o dispositivo e espere que aqueça.
4. Selecione a temperatura desejada pressionando os botões "+" e "-". A temperatura pode ser ajustada desde 120 ºC a 200 ºC, em intervalos de 20 ºC.

Aviso: Depois de 30 minutos de inatividade, o dispositivo desligará automaticamente.

5. Enrole uma mecha de cabelo ao redor do cilindro, mantenha a pinça pressionada durante uns segundos e depois solte a mecha.
6. Repita este passo com todas as mechas de cabelo que deseja encaracolar e deixe que o cabelo arrefeça.
7. Penteie o cabelo.
8. Uma vez tenha acabado de utilizar o modelador, pressione o botão de ligar para desligar o dispositivo.
9. Quando tiver arrefecido por completo, limpe com um pano suave. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.

5. LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue e desconecte o dispositivo da corrente elétrica antes de limpar.
- Não submerja o produto em água nem em qualquer outro líquido.
- Coloque o dispositivo sobre uma superfície resistente ao calor até que se arrefeça antes de guardar.
- Não enrole o cabo ao redor do cilindro.
- Guarde o produto num lugar seco e seguro, que esteja fora do alcance das crianças.

6. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Produto: Bamba SurfCare 790 Curly
Referência: 04223
Alcance de temperatura: 120-200ºC
Made in China | Desenhado em Espanha

7. RECICLAGEM DE ELETRODOMÉSTICOS

A diretiva europeia 2012/19/UE sobre Resíduos de Aparelhos Elétricos e Eletrónicos (RAEE) especifica que os eletrodomésticos não devem ser reciclados com o resto dos resíduos municipais. Ditos eletrodomésticos terão de ser eliminados de forma separada, para otimizar a recuperação e reciclagem de materiais e, desta maneira, reduzir o impacto que possam ter na saúde

humana e no meio ambiente.
O símbolo do contentor riscado recorda a sua obrigação de eliminar este produto de forma correta. Se o produto em questão conta com uma bateria ou pilha para a sua autonomia elétrica, esta deverá extrair-se antes de ser eliminado e ser tratada à parte como um resíduo de diferente categoria.
Para obter informação detalhada acerca da forma mais adequada de eliminar os seus eletrodomésticos e/ou as correspondentes baterias, o consumidor deverá contactar com as autoridades locais.

8. GARANTIA E SAT

Este produto tem uma garantia de 2 anos desde a data de compra, sempre e quando se conserve e envie a fatura de compra, o produto esteja em perfeito estado físico e se lhe dê um uso adequado tal e como se indica neste Manual de Instruções.
A garantia não cobrirá:

- Se o produto tiver sido usado fora da sua capacidade ou utilidade, maltratado, batido, exposto à humidade, submergido em algum líquido ou substância corrosiva, assim como qualquer outra falta atribuível ao consumidor.
- Se o produto foi desmontado, modificado ou reparado por pessoas não autorizadas pelo SAT oficial de Cecotec.
- Se a ocorrência foi originada pelo desgaste normal das peças devido ao uso. O serviço de garantia cobre todos os defeitos de fabricação durante 2 anos com base à legislação vigente, exceto peças consumíveis. Em caso de mal uso por parte do usuário, o serviço de garantia não se fará responsável pela reparação.

Se em alguma ocasião deteta uma ocorrência com o produto ou tem alguma consulta, entre em contacto com o Serviço de Assistência Técnica oficial de Cecotec através do número de telefone **+34 96 321 07 28.**

1. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Lees de volgende instructies aandachtig voordat u het product gebruikt. Bewaar deze handleiding voor toekomstige raadplegingen of nieuwe gebruikers.

- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het voltage zoals vermeld op het typeplaatje van het product en dat het stopcontact geaard is.
- Dit product is uitsluitend ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor industriële of commerciële doeleinden.
- Inspecteer regelmatig de voedingskabel op zichtbare beschadigingen. Als de kabel beschadigd is, dan moet deze gerepareerd worden door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec om elk gevaar te vermijden.
- Dompel niet de voedingskabel, de stekker of andere onderdelen van het product in water of andere vloeistoffen. Stel de elektrische verbindingen niet bloot aan water. Zorg ervoor dat uw handen volledig droog zijn voordat u de stekker aanraakt of het product inschakelt.
- Gebruik het apparaat niet als de kabel of één van de onderdelen beschadigd is. Neem contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Houd het apparaat en de voedingskabel buiten het bereik van kinderen. Gevaar voor verstikking.
- Regelmatig te controleren dat er geen tekenen van slijtage zijn en dat het apparaat niet is beschadigd. Als zichtbare tekenen ontstaan of het apparaat verkeerd werd gebruikt, neem contact op met de dienst zorg ambtenaar van Cecotec. Probeer niet

om zelf het product te repareren.
- Schakel in het geval van een defect of storing, en zonder het apparaat onmiddellijk.
- Gebruik alleen de originele reserve-onderdelen die worden verstrekt of aanbevolen door Cecotec om een veilige werking te garanderen.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is ingeschakeld.
- Gebruik niet op dieren.
- Gebruik niet het apparaat in het bad, de douche, de zwembaden, over putten of bekkens met water of in gebieden met hoge luchtvochtigheid. Zorg ervoor dat uw handen droog zijn alvorens het te gebruiken.

- Houd het apparaat uit de buurt van warmtebronnen.
- Gebruik geen verlengsnoeren.
- Het is mogelijk dat het apparaat bereiken hoge temperaturen tijdens het gebruik, voorkomen dat het komt in contact met de ogen en de huid.
- Gebruik geen buiten of in de buurt van sprays of spuitbussen.
- Dekking van het apparaat met een object, terwijl het draait niet of blootstellen uw voedingskabel naar het warme deel van het toestel.
- Gebruik het product niet op hetzelfde moment dan spray, schuim en gel haar.
- Zet het apparaat niet rechtstreeks op de warmte-gevoelige oppervlakken, terwijl u met het lichtnet of de prestaties verbonden bent.
- Als het toestel in het water valt, Haal onmiddellijk. Raak het water niet aan!
- Dit product mag niet gebruikt worden door personen met een verminderd fysiek, zintuiglijk of

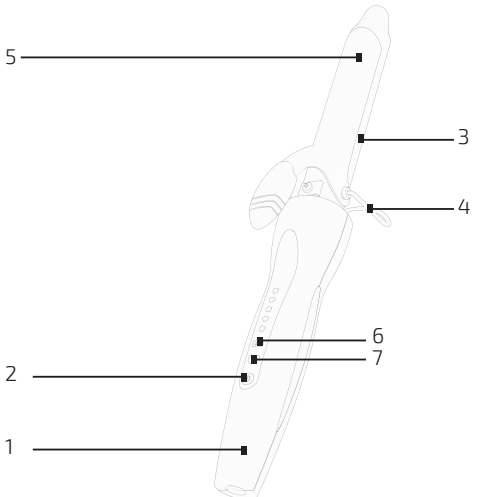
mentaal vermogen, of met een gebrek aan ervaring en kennis. Houd toezicht over kinderen om ervoor te zorgen dat ze niet kunnen spelen met het product.

2. ONDERDELEN EN COMPONENTEN

1. Handgreep
2. Aan/uit-knop
3. Ondersteuning voor curling iron
4. Krul klem
5. Knop + (Verhoog de temperatuur)
6. Knop - (lagere temperatuur)

3. VOOR GEBRUIK

1. Haal het product uit de doos.
2. Verwijder al het verpakkingsmateriaal. Bewaar de originele doos.
3. Controleer of alle onderdelen in de verpakking zitten. Als er een onderdeel mist



of zich niet in een goede staat bevindt, neem dan onmiddellijk contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.

4. WERKING

1. Was het haar goed met water en shampoo. Droog haar, ten minste 80%.
2. Sluit het apparaat aan op een stopcontact en laat het op een hittebestendig, stabiel, plat oppervlak.
3. Druk op de aan/uit-knop om het apparaat in te schakelen en wacht tot het opwarmen.
4. Selecteer de gewenste temperatuur door op de knoppen "+" en "-" te drukken. De temperatuur kan worden aangepast van 120oC tot 200oC, in intervallen van 20 ºC.

Opmerking: na 30 minuten inactiviteit wordt het apparaat automatisch uitgeschakeld.

5. Rol een haarlok rond de cilinder, houd het ijzer een paar seconden ingedrukt en laat het slot los.
6. Herhaal deze stap met alle sloten van het hoofd dat je wilt krullen tot je het gewenste kapsel krijgt en laat het haar afkoelen.
7. Kam haar.
8. Als u klaar bent met het gebruik, drukt u op de aan/uit-knop om het apparaat uit te schakelen.
9. Als de haar krultang volledig is afgekoeld, veeg deze dan af met een zachte doek. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen.

5. SCHOONMAKEN EN ONDERHOUD

- Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of repareert.
- Dompel het product niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Plaats het apparaat op een hittebestendig oppervlak totdat het afkoelt voordat het wordt opgeslagen.
- Rol de kabel niet op rond het apparaat.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats en buiten het bereik van kinderen.

6. TECHNISCHE SPECIFICATIES

Product naam: Bamba SurfCare 790 Curly
Productreferentie: 04223
Temperatuurbereik: 120-200ºC
Made in China | Ontworpen in Spanje

7. RECYCLAGE VAN ELEKTRISCHE APPARATEN

De Europese richtlijn 2012/19/UE betreffende Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) bepaalt dat kleine huishoudelijke elektrische apparaten niet gerecycleerd mogen worden met het restafval. Deze elektrische apparaten moeten apart gesorteerd worden om de

terugwinning en recycling van materialen te optimaliseren en, op deze manier, de impact te verminderen die deze apparaten kunnen hebben op de volksgezondheid en het milieu.
Het symbool van de doorgekruiste afvalbak herinnert u aan uw verplichting om dit product correct te sorteren. Als het product in kwestie een batterij bevat voor zijn elektrische autonomie, dan moet deze batterij uit het product gehaald worden voordat het product gesorteerd wordt en behandeld worden als een residu van een andere categorie.
Om gedetailleerde informatie te verkrijgen over de meest geschikte manier om kleine huishoudelijke elektrische apparaten en/of hun batterijen weg te gooien zal de consument de lokale autoriteiten moeten contacteren.

8. GARANTIE EN TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Dit product heeft een garantieperiode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum op voorwaarde dat de aankoopfactuur bewaard is gebleven en voorgelegd kan worden, het product zich in een goede fysieke staat bevindt en het gebruikt is op een correcte manier en zoals aangegeven in deze instructiehandleiding.
De garantie dekt niet:

- Als het product gebruikt is buiten zijn capaciteit of bruikbaarheid, misbruikt of erop geslagen is, blootgesteld is aan vochtigheid, ondergedompeld is in een vloeistof of corrosieve substantie, evenals elk ander defect dat te wijten valt aan de consument.
- Als het product ontmanteld, gemodificeerd of gerepareerd is geweest door personen die niet geautoriseerd zijn door de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec.
- Als het incident veroorzaakt is door de normale slijtage van de onderdelen als gevolg van gebruik.

De garantieservice dekt alle fabricagefouten gedurende 2 jaar op basis van de huidige wetgeving, met uitzondering op gebruikte onderdelen. In het geval van verkeerd gebruik door de gebruiker zal de garantieservice niet verantwoordelijk zijn voor de reparatie.
Als u in elk geval een incident met het product detecteert of als u een vraag heeft, neem dan contact op met de officiële Technische Ondersteuningsservice van Cecotec via het telefoonnummer **+34 96 321 07 28.**

1. ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Przed uruchomieniem urządzenia przeczytaj uważnie poniższą instrukcję. Zachowaj tę instrukcję.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka, upewnij się, czy napięcie w gniazdku odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej urządzenia oraz czy gniazdko posiada uziemienie.
- Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego. Nie używaj w celach przemysłowych ani komercyjnych.
- Regularnie sprawdzaj kabel zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Jeśli na kablu widoczne są uszkodzenia, aby uniknąć niebezpieczeństwa, należy oddać urządzenie do naprawy do Serwisu Pomocy Technicznej firmy Cecotec.
- Zadbaj o to, aby wtyczka, kabel ani żadna inna część urządzenia nie weszła w kontakt z wodą czy inną cieczą. Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka lub jego uruchomieniem upewnij się, że masz suche ręce.
- Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek jego część lub kabel zasilający są uszkodzone. W takiej okoliczności skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.
- Nie pozwalaj dzieciom na kontakt z materiałami do pakowania sprzętu wewnątrz pudełka. Grozi uduszeniem.
- Regularnie sprawdzaj stan urządzenia pod kątem ewentualnych uszkodzeń i zużycia. Jeśli na urządzeniu występują widoczne defekty lub zostało ono niepoprawnie użyte, skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec. Nie próbuj naprawiać

urządzenia na własną rękę.
- W razie uszkodzenia sprzętu lub jego niewłaściwego funkcjonowania, natychmiast rozłącz je z prądu.
- Nie używaj nieoryginalnych części ani narzędzi, jedynie dostarczonych przez Cecotec.
- Nie pozostawiaj urządzenia w czasie jego pracy bez nadzoru.
- Nie stosuj na zwierzętach.
- Nie używaj urządzenia w wannie, pod prysznicem, na basenie, ani w pobliżu żadnego innego zbiornika wody. Nie używaj w wilgotnym otoczeniu. Upewnij się, że masz suche ręce, zanim go użyjesz.
- Trzymaj urządzenie z daleka od źródeł ciepła.
- Nie używaj przedłużaczy do podłączenia urządzenia.
- Urządzenie w trakcie pracy może nagrzewać się do wysokich temperatur, z tego powodu unikaj jego kontaktu ze skórą i oczami.
- Nie używaj na zewnątrz ani w pobliżu aerozoli i sprayów.
- Nie zakrywaj uruchomionego urządzenia żadnym przedmiotem ani nie zbliżaj do niego kabla zasilającego.
- Nie używaj urządzenia na włosach z zaaplikowanymi żelami lub lakierami.
- Nie kładź uruchomionego urządzenia bezpośrednio na powierzchniach nieodpornych na działanie wysokiej temperatury.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, natychmiast wyłącz je z gniazdka. Nie dotykaj wody!
- Ten produkt nie może być używany przez dzieci, osoby z upośledzeniem ruchowym lub umysłowym,

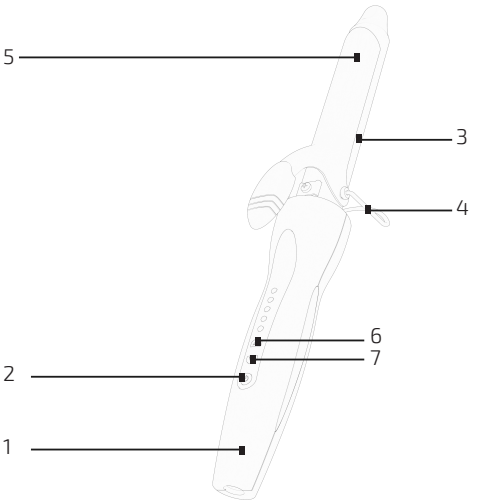
ani osoby bez odpowiedniej wiedzy o korzystaniu z urządzenia. Zwróć uwagę czy dzieci nie używają urządzenia do zabawy.

2. CZĘŚCI I KOMPONENTY

1. Uchwyt
2. Przycisk zasilania
3. Cylinder modelujący
4. Podpórka
5. Zacisk
6. Przycisk + (zwiększanie temperatury)
7. Przycisk - (zmniejszanie temperatury)

3. PRZED URUCHOMIENIEM

1. Wyciągnij produkt z opakowania.
2. Rozpakuj produkt. Zachowaj oryginalne pudełko.
3. Upewnij się, czy w opakowaniu znajdują się wszystkie części i jeśli zdarzy się, że którejś z nich brakuje lub jest ona w złym stanie, skontaktuj się z Serwisem Pomocy Technicznej Cecotec.



4. OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Dokładnie umyj włosy wodą i szamponem. Wysusz włosy przynajmniej w 80 %.
2. Podłącz urządzenie do gniazdka i połóż je na stabilnej, płaskiej i odpornej na temperaturę powierzchni.
3. Naciśnij przycisk zasilania, aby uruchomić aparat i poczekaj aż się nagrzeje.
4. Ustaw temperaturę posługując się przyciskami „+" i „-". Można ustawiać temperaturę z zakresu 120ºC - 220°C na kolejnych poziomach co 20°C.

Uwaga: Po 30 minutach nieaktywności, urządzenie wyłączy się automatycznie.

5. Zawiń pasemko włosów wokół cylindra i chwilę przyciskaj je zaciskiem, a następnie zwolnij i wyciągnij włosy.
6. Powtórz czynność na pozostałych pasemkach, które chcesz zakręcić, aż do uzyskania zamierzonego efektu i poczekaj aż włosy ostygną.
7. Uczesz włosy.
8. Kiedy zakończysz korzystanie z lokówki naciśnij przycisk zasilania, aby ją wyłączyć.
9. Kiedy lokówka zupełnie ostygnie, umyj ją gładką ściereczką. Nie używaj ściernych środków czyszczących.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia, wyłącz je i rozłącz z gniazdka.
- Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani żadnym innym płynie.
- Przed schowaniem urządzenia umieść je na powierzchni odpornej na temperaturę, dopóki nie ostygnie.
- Nie zawijaj kabla wokół cylindra modelującego.
- Przechowuj urządzenie w suchym, bezpiecznym miejscu poza zasięgiem dzieci.

6. DANE TECHNICZNE

Nazwa produktu: Bamba SurflCare 790 Curly
Referencja produktu: 04223
Zakres temperatury: 120-200ºC
Wyprodukowany w Chinach | Zaprojektowany w Hiszpanii.

7. RECYKLING SPRZĘTU

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) zakazuje wyrzucania ww. sprzętu razem z innymi odpadami. Omawiane sprzęty muszą być składowane osobno dla zoptymalizowania odzyskiwania surowców i recyklingu materiałów. W ten sposób negatywny wpływ elektroodpadów na zdrowie ludzkie i środowisko zostaje znacznie zredukowany.
Symbol przekreślonego kołowego kontenera na odpady informuje o obowiązku zadbania o oddanie zużytego sprzętu do specjalnego punktu zbiórki ZSEE. Jeśli

urządzenie jest zasilane baterią lub akumulatorem, należy je wyjąć przed oddaniem sprzętu do punktu zbiórki ZSEE i oddać do osobnego punktu zbiórki dla tej kategorii. Jeśli potrzebujesz informacji na temat recyklingu i punktów zbiórki sprzętu w twojej miejscowości, skontaktuj się z urzędem twojej gminy.

8. GWARANCJA I OBSŁUGA KLIENTA

Produkt jest objęty 2 letnią gwarancją od daty zakupu. Z gwarancji można korzystać po okazaniu dowodu zakupu. Produkt nie podlega gwarancji, jeśli był używany niezgodnie z instrukcją lub jest fizycznie uszkodzony.
Produkt NIE podlega gwarancji, jeśli:

- Był używany niezgodnie ze swoim przeznaczeniem, wystawiony na działanie wody lub wilgoci, mechanicznie uszkodzony przez użytkownika, wystawiony na działanie substancji korozyjnych, czy nosi jakiekolwiek inne uszkodzenia wynikające z winy użytkownika.
- Urządzenie było naprawiane lub modyfikowane przez osoby nieautoryzowane przez firmę Cecotec.
- Odnosi się do przypadków, spowodowanych normalnym zużywaniem się elementów w trakcie ich użytkowania.

Gwarancja obejmuje wszystkie wady fabryczne produktu przez 2 lata od daty zakupu, nie włączając w to części podlegających zużyciu. Jeśli urządzenie nie było używane przez użytkownika w odpowiedni sposób, firma nie odpowiada za naprawę.

W przypadku wykrycia ewentualnego defektu urządzenia lub w razie potrzeby konsultacji skontaktuj się z Serwisem Obsługi Technicznej Cecotec pod numerem **+34 96 321 07 28.**

BAMBA

SurfCare 790 Curly